

FARBENKARTE  
ZELLWOLLE



Mit dieser Farbkarte wollen wir Ihnen einen Überblick über den Stand unserer Produktion der spinngefärbten Zellwolle geben.

Die reichhaltige Farbkarte zeigt die große volkswirtschaftliche Bedeutung und die Erfolge unserer sozialistischen Forschungs- und Arbeitsgemeinschaften.

Nach den neuen Moderichtlinien und dem Bedarf unserer Kunden sind die Farbmuster im Kollektiv der Betriebe für spinngefärbte Zellwolle erarbeitet worden. Es handelt sich um die Standardfarben in B-, W- und T-Type. Darüber hinaus ist eine Ergänzung, durch Farbmischungen andere Farbtöne zu erzielen, möglich. Es ist ratsam, bei besonderen Farbwünschen in W- und T-Type sich mit dem Versorgungskontor Industrietextilien Kunstfaser, Karl-Marx-Stadt, zwecks Koordinierung in Verbindung zu setzen.

Unsere spinngefärbte Zellwolle genügt in allen Echtheitswerten hohen Ansprüchen, wovon Sie sich auf den folgenden Blättern überzeugen können. Wir sind stets bemüht, unsere in allen Ländern bekannten und geschätzten Erzeugnisse auf dem neuesten Stand der Entwicklung zu halten und kommen den ständig wachsenden Erfordernissen des Weltniveaus durch entsprechende Vervollkommnung unserer Sortimente nach.

Sollten Sie über den Inhalt dieser Farbkarte hinaus Informationen benötigen, stehen Ihnen selbstverständlich unsere Fachberater gern zur Verfügung.

Wir würden uns freuen, wenn dieser Katalog, der Sie einerseits über unsere Standardfarben der spinngefärbten Zellwolle informieren soll, andererseits dazu beiträgt, unsere gute Geschäftsverbindung weiter zu festigen.

**Kollektiv der Betriebe für spinngefärbte Zellwolle**

# FARBENKARTE ZELLWOLLE



VEB Filmfabrik Agfa Wolfen  
Wolfen (Kreis Bitterfeld)  
Fernruf: Amt Bitterfeld 4821 und 4831



VEB Spinnstoffwerke „Otto Buchwitz“ Glauchau/Sachsen  
Fernruf: Glauchau 2657 bis 2659



VEB Sächsische Zellwolle – Plauen/Vogtland  
Fernruf: Plauen 7241

VERSORGUNGSKONTOR  
INDUSTRIETEXTILIEN

*Kunstfaser*

Karl-Marx-Stadt, August-Bebel-Straße 11 bis 13  
Fernruf: Karl-Marx-Stadt 43441

## **Zellwolle spinngefärbt W-Typ und T-Typ**

Hergestellt mit Schwefelfarbstoffen

den 3,2 – 50,0 360 – 2200 mtex

mit verschiedenen Schnittlängen von 60 – 100 mm





Handelsübliche Farbabweichungen vorbehalten

Preisklasse I 0,60 DM





II 0,75 „

III 0,85 „







Wasser						Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
a			b			a				tr.	n.			
1	2	3	1	2	3	1	2	3						
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4	I	 Perle 801
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	I	 Mode 6701
5	5	5	5	5	5	4	5	5	5	5	5	4	I	 Creme 6527
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	I	 Kamel

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle





1	Wasser					Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
	a	3	b		a	3	3	tr.		n.				
2	1		2	3	1			2	3					
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4-5	I	 Hellgrau 277
5	5	5	5	5	5	4	5	5	4	5	5	6	III	 Steingrau 6761
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	I	 Hellgrau 6783
5	5	5	5	5	5	4	5	5	4	5	5	6	I	 Grau 940

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle







1	Wasser					Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
	a	3	b		3	a	3	tr.		n.				
2	1		2	3		1		2	3					
5	5	5	5	4-5	5	5	5	5	5	5	5	6	I	 Schiefer 6808
5	5	5	4	5	5	4	5	5	4	5	5	6		 Blaugrau 6364
5	4	4-5	5	4-5	4-5	5	5	5	5	5	5	6-7	III	 Mittelmarine 207
5	5	4	4-5	5	5	4	4	5	4	5	5	4-5	II	 Polizeigrün 258

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle





1	Wasser			Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung		
	a					a		tr.	n.					
	2	3	1	2	3	1	2	3						
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5-6	1	
														Mode 450
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	6	1	
														Mode 451
5	5	5	5	5	5	4	5	5	4	5	5	6	1	
														Hellgrau 260
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	4-5	1	
														Hellgrau 6862

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle







Wasser						Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
1	a		b			1	a			tr.	n.			
	2	3	1	2	3	1	2	3						
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	6	II	 Havana 6826
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	6-7	I	 Mode 401
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	6-7	III	 Braun 6721
5	5	5	5	5	5	5	4-5	5	5	5	5	7	III	 Rotbraun 1038

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle




Wasser						Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
1	a		b			1	a			tr.	n.			
	2	3	1	2	3	1	2	3						
5	5	5	5	5	5	5	4-5	5	5	5	5	7	III	 Kaffeebraun 819
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	6	III	 Gelbbraun 6821
5	5	5	5	5	5	4	5	5	4	5	5	5	II	 Stahlblau 6708
5	5	5	5	5	5	4	5	5	5	5	5	6-7	III	 Blau 6860

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle



1	Wasser					Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
	a	3	b		3	a	3	tr.		n.				
2	1		2	1		2		1	2	2	3			
5	5	5	5	4-5	5	5	4-5	5	5	5	5	6	III	 Admiral N 5
5	5	5	5	4-5	4-5	5	4	5	4	5	5	6	III	 Tinte B 5
4	5	5	4	5	5	4	5	5	4	5	5	6	II	 Khaki 6783
5	5	5	5	5	5	4	4-5	5	4	5	5	5	II	 Grün 6807

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle

1	Wasser			Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung	
	a	3	1	b	3	1		a	n.				
2	2			2			2	2		tr.			
5	4-5	5	5	4-5	4-5	5	4-5	5	5	5	7	III	 Flaschengrün 6751
5	5	5	5	5	5	5	4-5	5	5	5	6	III	 Blaugrün 6735
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	7	III	 Schwarz P 222	
													×

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle



1	Wasser			Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Profisklasse	Bezeichnung	
	a	3	b	1	2	3		1	2				3
5	5		5				5			5	5	5	
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	I	 Gold 6958

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle

## **Zellwolle spinngefärbt W-Typ und T-Typ**

Hergestellt mit substantiven Farbstoffen

den 3,2 – 50,0 360 – 2200 mtex

mit verschiedenen Schnittlängen von 60 – 100 mm





Handelsübliche Farbabweichungen vorbehalten

Preisklasse I 0,60 DM





II 0,75 „

III 0,85 „







1	Wasser			Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung		
	a 2	3	b 1 2 3	1 2 3	a 1 2 3	tr.		n.						
4-5	4	4-5	4-5	4	4-5	5	4	4-5	5	5	5	6	I	 Strohgelb 6915
4-5	3-4	4-5	4-5	4	4-5	5	4	4-5	5	5	5	5	III	 Gelb 6916
5	4	5	5	4	5	5	4-5	5	5	5	5	6	III	 Gelb 6917
4	5	5	4-5	4-5	5	4	4-5	5	4-5	5	5	6	II	 Orange 6918

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle





Wasser						Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
1	a		b			a		tr.		n.				
	2	3	1	2	3	1	2	3						
4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	5	4	4-5	5	4	5	5	5-6	II	 Orange 6920
5	5	4-5	4-5	4-5	5	4	4-5	5	5	5	5	5	II	 Orange 6921
3-4	3-4	4	4	4	4-5	4	4	5	4	5	4	4-5	II	 Scharlach 6913
4	4	4	5	4	4	4-5	4	5	4-5	5	5	6	III	 Rot 6923

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle







1	Wasser					Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
	a		3	b		a				tr.	n.			
	2	3		1	2	3	1	2						
4	4-5	5	4	4-5	5	4	4-5	5	4	5	5	6	III	 Rotviolett 6926
5	4-5	4-5	3	3	4-5	3	3-4	4-5	2	5	5	6	III	 Veilchen 6865
4	4	5	4	4-5	5	4	5	5	4	5	5	6	I	 Lichtblau 6927
4	4	5	3-4	4	5	4	5	5	4	5	5	6	III	 Lichtblau 6928

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle





1	Wasser			Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung				
	a	2	3	1	b	2		3	1				a	2	3	tr.
4	3	4	4	4	4	5	4	4	5	5	5	5	5	3-4	II	 Braun 6930
5	3-4	4-5	4	2	4	4	3-4	3	4-5	3-4	5	4-5	4-5	4-5	II	 Kupfer 6903
4	3	4-5	4-5	3	4-5	4-5	4-5	4-5	5	5	5	5	5	5-6	III	 Grün 6830
4	3-4	4-5	5	5	5	5	5	4-5	5	4	5	5	5-6	II	 Hellgrün 6932	

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle



1	Wasser			Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung			
	a	3	b	a	3	3		tr.	n.						
2	1		2	1			2	3							
5	5	5	4	5	5	3	5	5	4	5	5	4-5	I		Lichtblau 6833
4	5	5	3	4-5	4-5	3	4-5	5	3	5	5	4	I		Ozeanblau 6863
5	3-4	4-5	5	3	4	4	2-3	5	4	5	4	6	III		Khanrot 6859
5	5	5	5	5	5	4	5	5	2	5	5	5	II		Taubenblau

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle

Wasser						Wäsche			Schweiß	Reib		Licht	Preisklasse	Bezeichnung
a			b			a				tr.	n.			
1	2	3	1	2	3	1	2	3						
4	3	4-5	4-5	4-5	5	4-5	4-5	5	5	5	5	5-6	III	 Grün 6902
4	3	4-5	4-5	4-5	5	4-5	4-5	5	5	5	5	5-6	III	 Grün 6910
5	5	5	4	4	5	4-5	5	5	4-5	5	5	5-6	III	 Grün 6959
5	3-4	4-5	5	2-3	4-5	5	3-4	5	5	5	5	4-5	III	 Rot 6968

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle

## **Zellwolle spingefärbt W-Typ**

Hergestellt mit Spezialfarbstoffen

den 3,2 – 5,0 360 – 560 mtex





mit verschiedenen Schnittlängen von 60 – 100 mm

Handelsübliche Farbabweichungen vorbehalten








Preisklasse	I	0,80	DM
	II	1,00	„
	III	1,20	„
	IV	1,45	„
	V	1,70	„
	VI	1,95	„



Licht	Preisklasse	Bezeichnung
7-8	I	 Mimose 133
8	I	 Rosa 60
8	I	 Mandelblüte 312
8	VI	 Scharlach F 74

Licht	Preisklasse	Bezeichnung
8	VI	 Rot 237
7-8	I	 Hellgrau 216
8	III	 Grün 59
8	II	 Mittelgrün F 58

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle

Licht	Preisklasse	Bezeichnung	Licht	Preisklasse	Bezeichnung
8	V	 Grün F 169	7-8	II	 Türkis 78
8	IV	 Blau 57	8	VI	 Marineblau F 116
7-8	I	 Bleu 95	8	V	 Schwarz F 12
8	V	 Blau F 106			X

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle





## **Zellwolle spingefärbt B-Typ**





den 1,4 – 1,6 160 – 180 mtex  
mit verschiedenen Schnittlängen

Handelsübliche Farbabweichungen vorbehalten


Preisklasse	I	0,80	DM
	II	1,00	"
	III	1,20	"
	IV	1,45	"
	V	1,70	"
	VI	1,95	"



Licht	Preisklasse	Bezeichnung
7-8	I	 Grau 104
7-8	I	 Sand 904
7-8	II	 Goldgelb 423
7-8	IV	 Altgold 805

Licht	Preisklasse	Bezeichnung
7-8	II	 Kupfer 809
8	VI	 Rot 620
7-8	II	 Olivgrün 312
8	V	 Grün 310

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle

Licht	Preisklasse	Bezeichnung
8	IV	 Blau 217
		X
		X
		X

Licht	Preisklasse	Bezeichnung
8	V	 Blau 220
		X
		X
		X

1 = Farbtonänderung; 2 = mit Zellwolle; 3 = mit Wolle